

No. 1 Petersburg, 1806, ianuarie 16 (28) Adam Czartoriski ordonă lui Ipolit Feodorovici Bolkunov, consulul general al Rusiei în Moldova și Țara Românească, să pună la dispoziția lui C. Ipsilanti numărul de pașapoarte pe care îl va cere dacă ar fi silit să se retragă în Rusia sau în Austria și să-i acorde orice ajutor va solicita.

Получено 26 февраля, 1806.

## СЕКРЕТНО

Милостивый государь мой,

Ипполит Федорович,

Если бы его Светлость государь Волложский князь Константин Ипсиланти по каким либо непредвидимым случаем нашелся в необходимости выехать из Валахии для следования со всею его фамилиею и имуществом, или один он токмо, в пределы России или Австрии, и при сем случае обратился бы к вам с требованием одного или многих пашпортов, под каким бы то ни было наименованием, или другого какого содействия вашего и защиты, то предписывается вам, по точной воле государя императора, выполнить без отлагательства и с точностью таковые требования Господаря Ипсилантия.

Пребываю с почтением

К. Адам Чарторыйский

С. Петербург, генваря 16 дня 1805<sup>1</sup>

Господину Г. К. Болкунову

No. 2 București, 1806, ianuarie 31 (12): C. Ipsilanti cere lui I. Bolkunov să expedieze de urgență o scrisoare la adresa indicată și să-i trimită pe consilierul Volkov.

Copie.

Monsieur le Consul Général!

J'ai l'honneur de vous prier de vouloir bien faire passer la dépêche ci-jointe à son adresse.

J'ai reçu la dernière lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire et Monsieur de Kirico aura dû vous transmettre ce que j'ai su de la Servie jusqu'à ce jour, l'en ayant instruit très régulièrement.

J'ai l'honneur d'être avec une considération infinie,

Monsieur le consul général,

Votre très humble et très obéissant serviteur.

(signé) Constantin Ypsilanti

Bucarest

ce 31 janvier

1806

P. S. Je vous prie de vouloir bien expédier le paquet ci-joint par une voie extraordinaire et avec toute la diligence possible, et de m'envoyer ici immédiatement après la réception de celle-ci Mr. Volkoff. Son séjour à Bucarest ne sera que de deux ou trois jours. Vous sentirez bien, Monsieur, que sans un besoin urgent, je n'aurais pas donné cette peine à cet officier. Mr Kirico vous communiquera quelques détails et des renseignements de la plus grande importance et qui doivent exciter votre surveillance.

dos. 128/1806, f. 52

No. 3 București, 1806, februarie 14 (26): C. Ipsilanti încuștințează pe I. Bolkunov că a 'predat' lui L. Kirico, consulul Rusiei la București, două casete sigilate și 5.000 ducați, cerându-i să le trimită în Rusia.

Copie.

Monsieur le Consul!

J'ai été fâché d'apprendre l'indisposition de Mr Volkoff. J'espère qu'elle sera passagère. Mais les circonstances ne me permettant d'attendre, j'ai fait remettre à Mr. Kirico de la manière la plus secrète, deux cassettes empaquetées dans de la toile cirée, et scellées de mon sceau, et un groupe de cinq mille ducats scellé de celui de la Princesse ma femme, pour vous les faire passer par le courrier ordinaire. Longtemps avant cette époque, le Prince Tchartorisky avait eu la bonté de m'envoyer une lettre à votre adresse, pour m'en servir lorsque je le croirai nécessaire. Je l'ai conservée jusqu'ici dans mon portefeuille. Les circonstances actuelles m'ont paru telles, que j'ai cru ne devoir plus en différé l'usage. Son contenu vous prouvera que vous êtes en règle, et que tout ce que vous ferez pour moi, ne peut qu'être conforme aux inten-

<sup>1</sup> Eroare evidentă, în loc de 1806.